

"AMERICANS FIRST-LITHUANIAN ALWAYS"

ENGLISH SECTION

A PAGE DEVOTED TO ALL LITHUANIAN-AMERICAN YOUTH

PUBLISHED EVERY MONDAY

MONDAY, MARCH 28, 1938

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Let's Help Ourselves!

By Jacques Grandmesnil
Those Lithuanian pioneers who left the tyranny of an abused country to find—not a fortune in gold—but a fortune in peace, happiness and freedom for themselves and their children, have carved out a niche in the hearts of a nation where they will be forever enshrined.

An Airminded Miss



ANTOINETTE GUDAITIS

Official and sole Lithuanian representative among more than 100 smartly uniformed personality girls serving as air stewardesses aboard the giant planes of American Airlines, Inc., is Miss Antoinette Gudaitis, according to a recent compilation made by the airline.

a general attractive appearance and clearly indicated refinement and good moral character, the ability to wear clothes well, speak distinctly, use good English, and evident enthusiasm for such employment.

Ranks High in Intelligence

All in all, Miss Gudaitis ranks high among the Stewardesses of the nation's largest airline. Recently her intelligence was tested and not found lacking when as a member of a team of five Stewardesses she met a team of five pilots of the line in a Spelling Bee.

Another phase of the preparation given Stewardesses after being accepted into the service is the four week training course at Chicago, where such subjects as company organization, equipment, routes, schedules, radio, ticketing, Link Trainer-pilot training, weather, commissary, and handling of food are touched upon and examinations given, following which the girls go out on several observation trips with seasoned stewardesses, and are then assigned to regular routes.

The Stewardess reports at the airport one hour before departure time, and in the case of the Skysleeper plane checks more than 1117 separate articles carried on board for passenger comfort. She inspects the appearance of the plane, receives her food supply from the commissary, and checks tickets as passengers come aboard. Once started she checks the temperature, secures pillows or blankets, offers newspapers or magazines, serves meals, points out places of interest, furnishes flight information to passengers at various times, and all in all makes the trip as enjoyable as possible for her passengers.

Another interesting experience enjoyed by Miss Gudaitis was that in which four passengers started a bridge game which lasted beyond the time the trip terminated. The passengers remained on board in order to finish the game, and contemplated leaving the plane for the rest of their game. She has flown on the 14-passenger, 21-passenger, and 14-berth Douglas planes of the Company between Chicago and New York, Chicago and Ft. Worth, Dallas and El Paso, Dallas and Nashville, and Memphis and Newark.

American Airlines is especially proud to have such a fine representative of the Lithuanian race in service on board its coast to coast planes.

E. H.

Trained at St. Bernard's

Following graduation from St. George Grammar School, St. Casimir Academy and High School, Loyola University and Colorado State College, Miss Gudaitis entered nurses' training at St. Bernard's Hospital in Chicago. She graduated in June 1934, and prior to becoming a Stewardess did private and general duty, taught for the American Red Cross in Colorado on the subjects of home hygiene and sanitation.

Upon submitting her application to American Airlines, Miss Gudaitis was accepted after fulfilling all qualifications. These include being a graduate registered nurse—this because of their experience, education, self-discipline, personal attributes, devotion to duty, and experience in meeting and dealing with people—as well as weighing 120 pounds or under, not more than 5' 5" in height, and between 21 and 26 yrs. of age. Applicants selected for employment, while before the foregoing qualifications, must also possess charm, personality, poise, evident intelligence.

TIMELY INTERVIEWS



KLEOFAS JURGELIONIS

A "Quasi" Interview With Lith. Lawyer and Poet

"Recent Crisis for Lithuania was Inevitable," said the Writer

Just recuperating after a severe illness, nevertheless Mr. Kleofas Jurgelionis was as well informed about the current events as those of us who were hale and healthy enough to delve into serious world problems.

A country that has been maintaining diplomatic hostility, as it were, for the last 18 years with its neighbor should have expected some climax and he thinks it is somewhat surprising that the situation did not culminate before this.

"Where in history was there any other nation, conqueror or conquered, to refuse diplomatic exchange for so long! ... as Lithuania did with Poland."

However, whether all that politics is right or wrong, the Lithuanian language is still there, and of course, being a poet, Mr. Jurgelionis would think of that happy thought.

But, when asked about his poems, he was a bit reticent in telling us all about 'em. He seems to have an idea that people no longer read poetry. Well, well, he shall find out right now that your reporter just very recently enjoyed reciting lines from his collection, entitled "Gludi-Liudi."

Translated Omar Khayyam into Lithuanian

Nor are we the only ones who are eager to "get hold" of his version of Omar Khayyam's "Rhubayah", which he wrote several years ago, but has kept unpublished, unprinted, all this time.

As we found out from other sources (and that is why we called this a "quasi" interview: because we are using information gleaned not from the interview alone, but from other "research"). Mr. Jurgelionis' version is more thorough and inclusive than the famous Fitzgerald version. Mr. "J" claimed that a poet could not have been interested solely in wine, but that there must have been other motivations or inspirations and therefore he investigated (that's the lawyer in him) and has incorporated his findings in his version, which, we hope, he will release to the press some day.

Other works of this widely-known poet and prose writer include a "Treatise on the Phonetics of One of the Lithuanian Dialects"; a translation of "Macbeth"; a play, written on the spur of the moment in one evening, called "Salaputrė", which has been presented on numerous stages countless times; and in 1916, he was author of the booklet, "An Appeal for Starving Lithuanians", which includes a comprehensive history of Lithuania up to that date. (By the way, the author himself does not have a copy of the book and would greatly appreciate one if

Color Harmony

A dash of orange.
A feathery bit of green
In a yellow vase
With a lustrous sheen.

A most exquisite study,
I hold my breath in joy.
Such a lovely picture
Nothing can destroy.

Dark coals in living embers
Pearls like tongues of flame,
Long green tapering fingers
Hold the swaying tips tame.

A strange and beautiful fragrance
Like the fresh smell on a rainy day,
This to me is the tulip!

A harmony of colors, from palette gone astray!
Lillian Smotelis

A Lithuanian Gal "What Wows Them"

The other day the Rialto theater Van Buren and State, making a last desperate stud for the survival of 'classical' burlesque (there are several grades, you know) brought forth for the edification of Chicago's lonely manhood one "Hinda Wausau."

She shimies, she strip-teases, she expounds the art of burlesque to the limits of burlesque etiquette and censor's patience.

The implication given by the name would indicate that Miss Hinda Wausau hails from Bombay or Calcutta, but believe it or not, she is none other than a 100% Lithuanian gal from good old Waterbury, Conn. —Knowsy.

Amateur Shows at Marquette Park

Applications and auditions for Marquette Parks Second Annual Amateur Contest began Friday, March the 25th.

The first show is slated to begin on Friday, April 8th and will continue for four weeks, 1st, 2nd and 3rd place winners of each contest will qualify for the grand finals on May 6th.

The Southwest Business Men's Ass'n are sponsoring this event and extend an invitation to the children of the community to take part in the event.

anyone would find one in his or her possession.)

No, we're not forgetting his "Collection of over 1,000 Lithuanian Riddles" with a comparative and historic preface.

How busy people find time to do so many things is always a riddle to your —Newsy

Under Southern Stars

by Dr. E. G. PETERS

"You'd better get some sleep, Ethel", tenderly observed Dr. Kenneth Jones, as they stood by the bedside of their three-year-old Billy. The lad had just passed the crisis of a serious attack of pneumonia.

"I'm not tired, honey". She smiled wanly, but with fullest understanding, "I'll sit by sonny. You've got your work to do, Ken. And you're all worn out from calls in the country—to the Barlows, and Jamesons, and Robinsons. You've been on the go since 'fore daylight. And the roads are still bad."

When she looked at him with her wistful brown-black eyes, eyes which, it always seemed to him, contained the essence of the courage and sorrow of the world, he was on the point of yielding to her request, until he saw her totter as she stood up. Taking her gently, lovingly in his arms, he then laid her on the bed in the adjoining room of their one-story bungalow. He hardly felt the weight of her slight body, as he stopped her protests with a kiss, and got her to lie down by promising to call her in an hour or two.

Seating himself at the head of the little bed on which Billy lay, Kenneth gently felt the lad's pulse, and was pleased to notice an improvement in his son's heartbeat. The boy's face flushed less than formerly, his sleep sounder. On a stand near the head of the little patient stood a glass of water; a thermometer rested in another glass; the odor of a sickroom clung about the bed. Satisfied that his son and only child was on the highway to recovery, Kenneth dozed for a few minutes, then woke with a start.

Rather disgusted with himself for having dropped off, yet rested by the cat-nap, the physician arose, tiptoed past his sleeping wife into his study to get a book and a recent copy of the "Journal of the American Medical Association", so that he might look up a few things about diphtheria. For he had run across two cases in his work that day. When he had gone through the pages in the book and magazine dealing with that disease, Kenneth let his mind wander for a bit, then found himself thinking of the years at the college of medicine of the University of Illinois in Chicago.

Vividly, he recalled the mingled weariness and joy of those days. Bone-tired he had been night after night, for he had worked late hours as a drug-

gist's helper to make part of his expenses. But through the long, hard grind of his medical course he had been buoyed up by his ideal of serving humanity when he had secured his M. D. degree. Ethel's encouragement and aid at the crucial moment had really saved him. For she had believed in him, had fed his ambition and his idealism, when at times both ran low. Two or three times a week she had him to dinner at her home. Ah, those were red-letter days for him. With a wave of love for her, he recalled her devotion during his junior year when he was greatly depressed and nearly ill with worry over money and at the fear of having to drop out of medical school. Courageously, yet with fine feminine tact, she had persuaded him that they should marry at once, and not wait until he had completed his medical training and built up even a small practice.

"We need each other right now, Kenneth!" she had insisted with loving firmness. "We'll never need each other more. I'm earning a good salary as a social worker, and mother's got a job. So let's get married now." Pocketing his pride, he had yielded to what his reason told him was the only sensible thing to do. Freed from anxiety over money, and cheered by the love and warmth of family life, Kenneth had finished his medical course with grades high enough to secure him an internship at "County."

Billys turning over in bed just then recalled to Kenneth's mind how he and Ethel, fired with the longing to lift some of the cruel burden and injustice, poverty, and disease from their race, had talked with one of the leading members of the Chicago branch of the Society for the Advancement of the Colored. This man, himself a veteran fighter for Negroes, pointed out to the young couple the terrible need for well-trained colored doctors among the black race in many parts of the South.

(To be continued)

Platak in Memphis, Tenn.

Joe Platak-Platakis, handball champion extraordinary, last week was in Memphis, Tenn., striving for the fourth consecutive championship in the National A. A. U. tournament. At this writing final results are not available, but we're pretty certain he'll be crowned once more.

"The Way to a Pole's"

U. P. informs from Warsaw: Lithuania's national drink, krupnik, made its appearance here today for the first time in twenty years as the result of the Lithuanian acceptance of Poland's ultimatum. The drink consists of five parts of vodka, one part of red wine and a little honey mixed and heated.

"Restaurants featured Lithuanian dishes, long banned for political reasons. Particular popular was kolduny—beef hash wrapped in a pancake and served in hot broth."

"Voice" To Be Published Soon

"Devoted to Democracy and Peace"
Within the next few weeks a new publication, brimming over with material by Lithuanian-Americans will make its appearance throughout the width and breadth of Lithuanian localities in the United States. This new and live-wire publication will be the VOICE of Lithuanian-Americans.

It will be a magazine devoted to the democratic and peace interests of every Lithuanian-American. In its column will be found the work of many budding young Lithuanian writers, cartoonists, poets, artists, many of whom have already proved their worth in their respective fields.

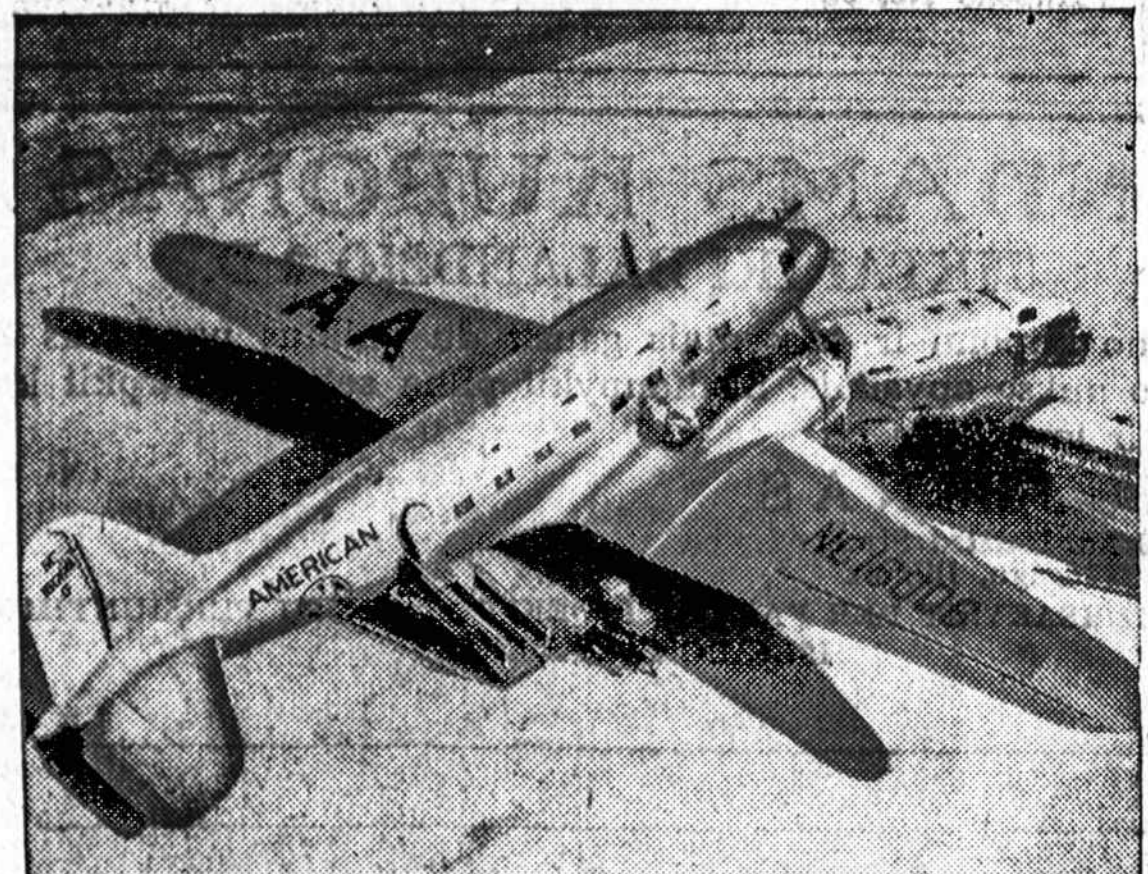
For the readers, the magazine will carry a varied assortment of interests, attractions and features. It will contain interviews with Lithuanian-Americans of national prominence, leaders in civic life, athletes, etc. Further, it will be the voice of all Lithuanian-American youth, reflecting their experiences in certain phases of work. Short stories, poems, cartoons, all created by Lithuanian-American youth, promise to give the magazine a tantalizing flavor.

The first issue of the magazine will represent a great deal of work, a year of preparation and solicitations for subscribers. It will be the first issue of a vital monthly journal.

Parties interested in the magazine, and those desiring to subscribe can do so by writing c/o Lithuanian-American Publishers, P. O. Box 38, St. W., Brooklyn, N. Y. M. Sholemka

Social Club to Pick Most Popular High School Student

Marquette Park's social club will cling to the communities most popular girl or boy contest at the weekly Wednesday Night Social dances on Weds., April 13th. Those desiring to vote for an individual will be able to do so on the next day Wednesdays. The winner of this contest is to receive a valuable surprise gift.



Type of passenger plane in which Miss Gudaitis flies on her trips

“ARKLIAI”

“Amžinai Nusigėrę, Latrai”

Skaitytojai nusistebėtu sužinoję kiek daug mūsų lietuvių tarnauja, vergauja Chicagoje už arklius. “Arkliai”, kuriuos aš turiu omenyje, tai buvę sveiki, darbštūs Lietuvos vaikai, kurie atvyko iš gimtinių kaimų Amerikon laimės ieškoti. Tai buvo žmonės, kurie galėjo susikurti gražų gyvenimą ir pavyzdingas šeimynas; galėjo būti naudingi sau ir visuomenei. Bet dabar jie “arkliai”, o didžiama jų visuomenės atmatos.

Kai kurie vergauja už arklius, negalėdami kitaip pragyvenimo pasidaryti. Bet apie tokius mes nekalbam. Nežiurint neįsivaizduojamai sunkių aplinkybių, jie švarūs, jų rubiai ne puikūs, bet sulopyti; jų kėšiuose yra nikelis ar dešimtukas. Jų akyse tai turtas. Bet tokių pasitaiko tik vienas iš šimto.

Visai kitokia yra didžiama “arklių”, Chicagoje yra daug išmatų

— “džiukjardžių”, kurie prekiauja išmatomis. Viso jų prisikaito mieste 223.

Tie “jardai” samdo daug lietuvių lenkų, rusų, etc. už darbininkus. Tie darbininkai — tai “arkliai”. Kiekvienas juos mato beveik kasdien iclose. Jie tempia kelioliką kartų už save didesnius vežimus, prikrautus popiergaliais, buteliais, skardinėmis, geležgaliais, maisto ir kitokiomis išmatomis. Mandačioje kalboje jie žinomi vardu “Pushcart men”.

Bet jie ne vien arkliai. Jie ir “bučeriai”. Per dieną jie renka išmatas. Pasiima pusvalandį poilsio vidurdienį ir suvalgo iš išmatų duobių surinktus dvokiančius maisto gabalėlius. Grižę vakare į “stadalą”, jie turi surinktas išmatas suruošti, pasverti ir perduoti “jardo” užveizdai. Tasai užmoka tiek, kiek išmatų surinkta.

Tas užmokestis toks didelis, kad jo neužtenka gerai puskvortei.

Mielaiširdingi nuodai

Bet po sunkaus dienos darbo “arkliai” paprastai buna labai ištroškę. Be to, jie bijo minčių primenančių jiems nupuolimą į gyvenimo padugnes. Jiems gali prisiminti gražus gimtas kampas, gal motina ar tėvas, kurie tebelaukia Lietuvoje su nauju grįžtant turtingu “amerikontu”. Tokiuose momentuose pagalbon visuomet ateina profesionalis “butlegeris”, kuris parduoda nuodus po 20c už “pantę”. Tie nuodai labai mielaširdingi. Jie ne vien miglose prazudo tas baisiasias praecities mintis, bet pamažu kerta ir “arklių” gyvybės siulus. Kai paskutinis siulas nutruksta, tai nelaimingasis krenta negyvas į ielos purvų kruvą, iš kurios rankiojo pragyvenimą. Netrukus susirenka burys smalsuolių, kurie su panieka pažiuri į lavoną ir pasako: “Amžinai nusigėrę latrai”, o policija sustato “chroniško alkoholizmo” protokolą ir įmeta kuną į duobę “potter's field” kapinėse.

Nelaimingasis giminių greičiausiai neturi, o jei turi, tai tie giminės neatsiiaukia kuno atsiimti.

Už 20 centų kasdien nusipir-

kęs “pantę” nuody, nelaimingasis užbaigia dienos darbą jhos ištuštindamas. Paprastai yra kompanija kitų nelaimingųjų, kurie irgi tušina nuody butelius. Apsikruvinę kumštėmis ir sudanžę butelius ant vieni kito galvų, jie krenta apsvaigę kur stovėję nakties poilsui. Jie nejaucia, kad jų išvargusiais kunais, tarp apdriskusiu rūbų visokie vabalai rėplioja. Tų rūbų jie niekuomet ne nusivėlka. Toli nešioja, kol laikosi ant kuno. Jų kunai purvu apskretę. Pabūdas po sunkaus miego juk reikia skubėti prie vežimo, nėra laiko praustis, be to, muilas ir vanduo jiems paprastai neateina į galvą.

Bet ką čia mes rupinamės apie tokius menknjekiuis. Vežimas laukia! Šeiminiųkės juk jau tušina išmatas į duobes, reikia skubėti per jas persiknisti. Juk “jardas” moka tik po 15 centų už du šimtus svarų popiergalių, o “pantę” kainuoja net 20 centų! O, be to, juk reikia valgyti! Atrodo, kad anoj ten duobėj gali buti geras kapisnis... —Chicagoietis.

Pirkite savo apielinkės krautuvėse

Fordas Išmetęs Penkis iš Darbo Už Unija

Chicago's dirbtuvėj vartojės šnipus

Penki buvę Chicago's Fordo dirbtuvės darbininkai šeštadienį liudijo federalei Darbo Tarybai, kad Fordas prašalines iš darbo už priklausimą prie C. I. O. ir United Auto Workers unijos.

Jie dirbė Chicago's dirbtuvėje prie 126th ir Torrence Ave. Visi penki liudijo, kad Fordas toj dirbtuvėj naudojęs ir šnipus.

Liudijo Robert Hundschin iš Urbana, Ill., John Cohan iš Hammond, Charles Winkles iš Calumet City, Helmuth Pilz, Clay City, Ill., ir Tross Quinn, South Chicago.

Tyrinėjimas bus tęsiamas antradienį.

● TRAUKINYS UŽMUŠĖ MOKYTOJĄ. — Illinois Central traukinys, ties 71-ma ir Clyde, užmušė mokytoją, Grace Gallagher, 46, nuo 7147 Jeffery ave. Ji skubino perbėgti skersai bėges.

ČEMPIONATAS

Taigi, kitą antradienį, kovo 30 d., Rainbo Fronton arenoje (Lawrence ir Clark) risis Midget Fischer su Walter Palmer.

Šios ristinės bus nepaprastai svarbios. Mat, Fischer yra pusiau sunkiojo svorio pasaulio čempionas.

Palmer priklauso jauniems ristikams. Iki šiol jis nei vieny ristinų nėra pralaimėjęs.

Spėjama, kad šis susirėmimas suinteruos visus sporto mėgėjus.

SPORTAS

RUFFY SILVERSTEIN

Šiandien White City arenoje risis Friedrich Von Schacht su Ruffy Silverstein, kuris yra laikomas Illinois valstijos čempionu.

Schacht yra vokietis, o Silverstein žyd.s. Vadinas, didelio draugiškumo tarp jų vargu galima tikėtis.

DĖL INDŲ KUPONŲ SVARBI INFORMACIJA

Kasdien per savaitę laiko, pradėdamas nuo šeštadienio iki šeštadienio Naujienose tilps skirtingos rūšies kuponas. Su tuo kuponu gausit pažymėtus kupone indus tikrai PER DVI SAVAITES. Kai išeis dvi savaitės tų indų daugiau nebegausit, nes kiti tame indų sete indai bus garsinami.

Dabar eina vidutinio didžio lėkštės, paskui eis didesnės lėkštės, puodukai, sriubai lėkštės, grietinei ir cukrui indai, bliudai ir t. t., kas savaitę skirtingi indai. Todėl jeigu nusitarsit įsigyti tą puikų setą, tai NETAUPYKIT KUPONŲ, bet JUOS TUOJAUS, tą pačią savaitę kai kuponas tilps Naujienose, išimainykite, primokėdami 44 centus su kiekvienu kuponu. Neatidėliokit, nes tokios kitos progos vargiai turėsit.

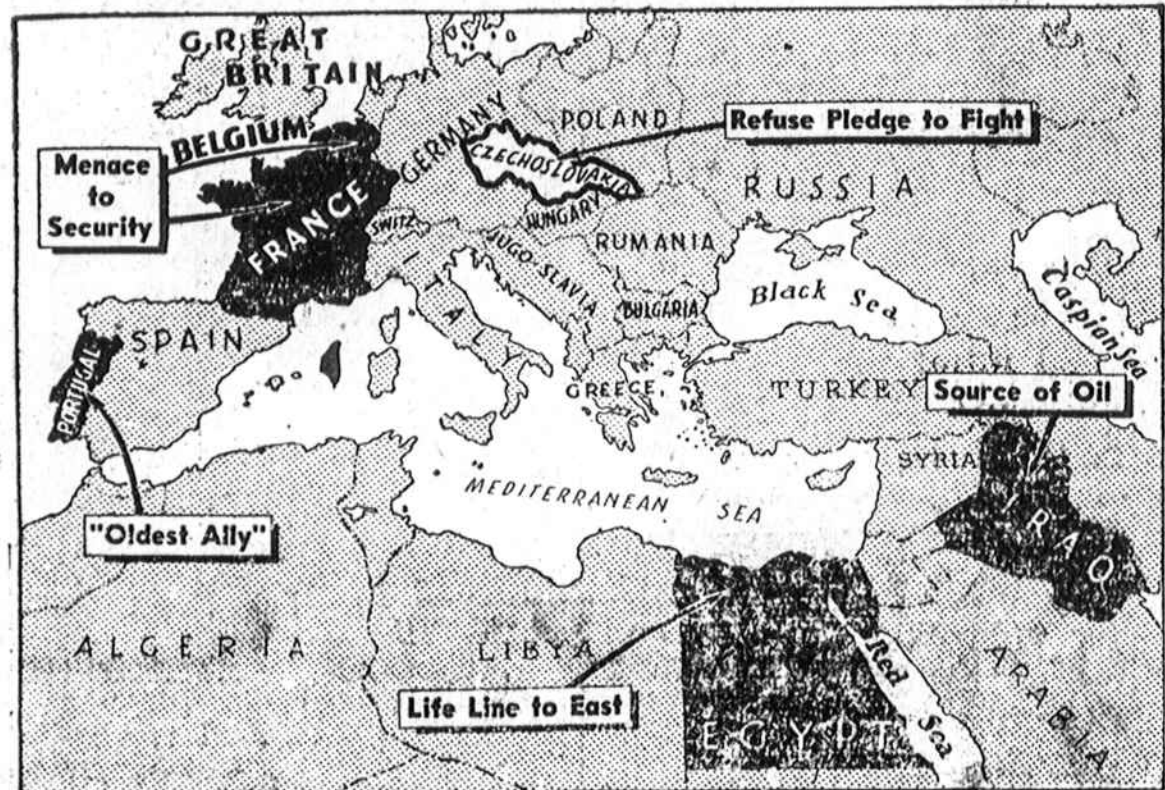
Indai yra aukščiausios rūšies ir daug brangesni, negu mokėsit Naujienoms su kuponu. Iškirpkite kuponą šiandien ir pradėkit sau rinkti gražų setą.

PASAULINIAI NUOTYKIAI PAVEIKSLAIS



[LACME-NAUJIENU Foto]

RUOSIAMOS KUMSTYNES — Joe Louis, (kairė) pasaulinis sunkaus svorio čempionas; ir Harry Thomas (dešinė), kurie kumščiuosis Chicago's tadiume balandžio 1 d. Viduryje, Illinois Boxing komisijos pirmininkas Joe Triner.

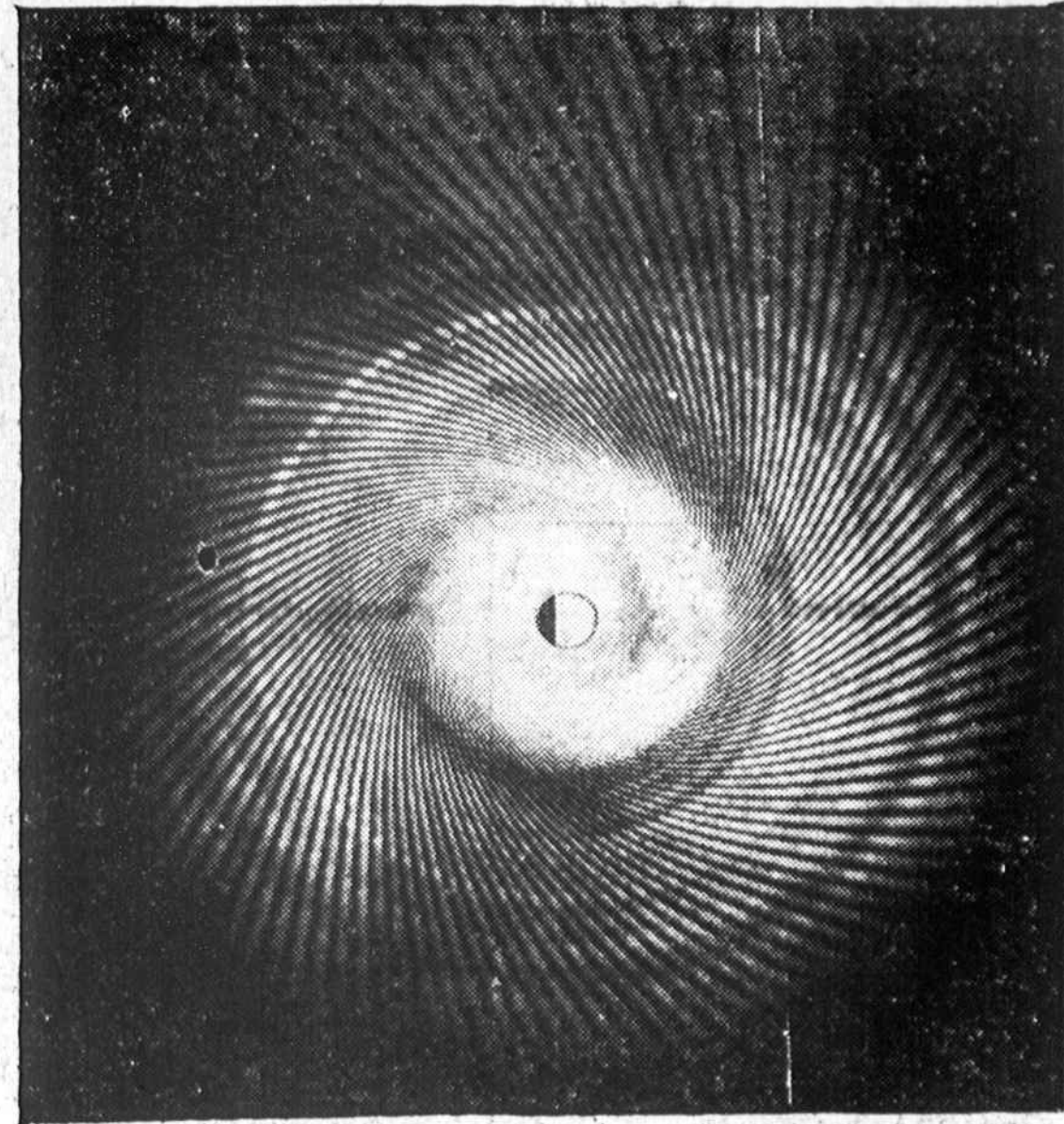


Naujienų-Aeme Telephoto
ANGLIJA “EINA KARIAUTI” — Anglijos premjeras Chamberlain atsisakė ateiti į pagalbą čekoslovakijai, jei ją užpultų Hitleris. Bet Anglija eis kariauti, jeigu priešas užpultų Portugaliją, Franciją ir Egiptą, kurios yra svarbi Anglijai strateginiu atžvilgiu ir Iraką, kur Anglija turi aliejaus laukus.



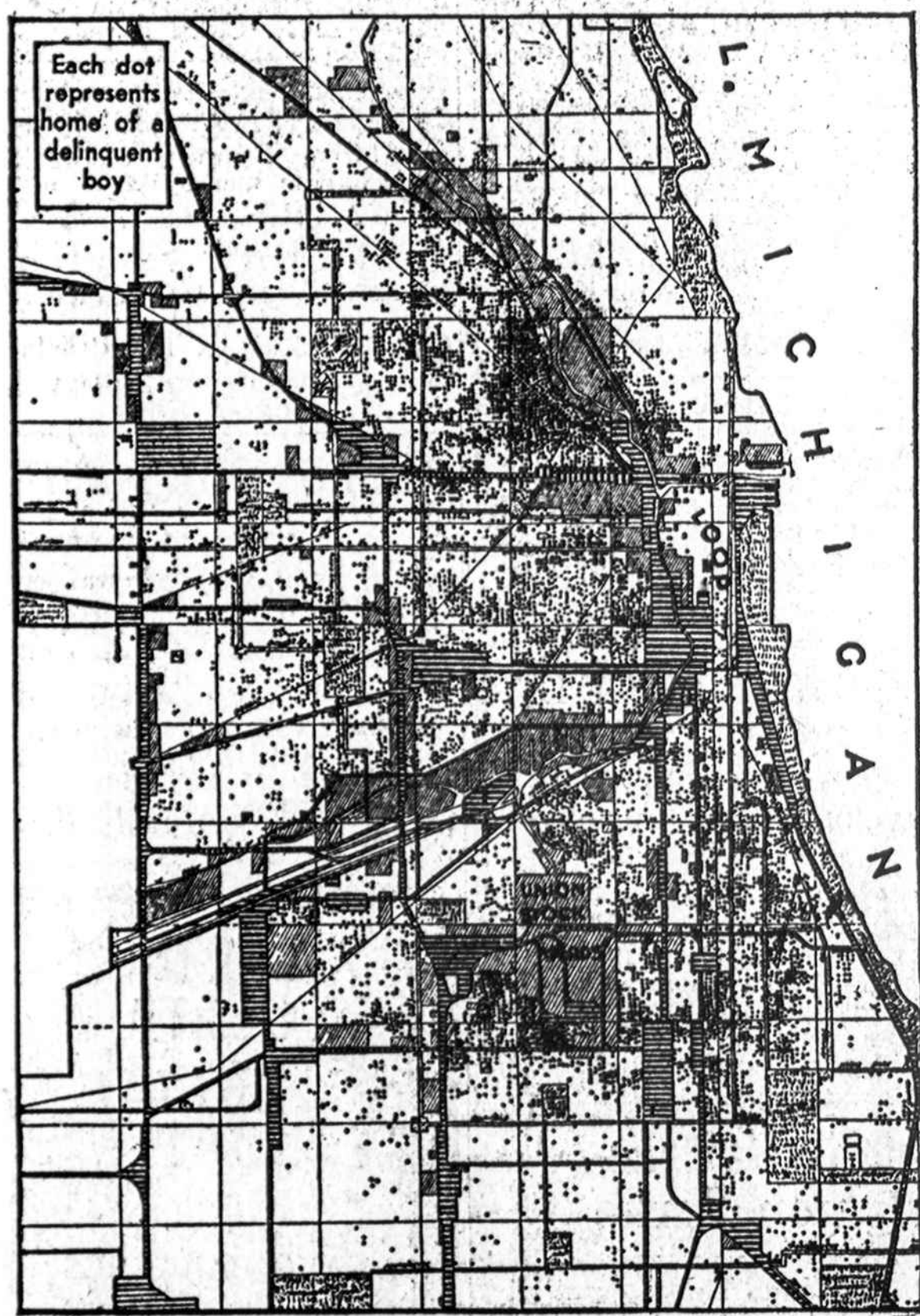
[LACME-NAUJIENU Foto]

“KOVOS” — Dr. Arthur E. Morgan, Rooseveltio prašalintas T. V. A. viršininkas, kuris kovos prieš prašalinimą. Dabar Chicagoje organizuoja talkininkus “puolimui.”



[LACME-NAUJIENU Foto]

MIRTIES “TUNELIS” — Vidaus vaizdas jurų laivo kanuolės vamzdžio, statomo ginklų dirbtuvėje Washingtone, D. C.



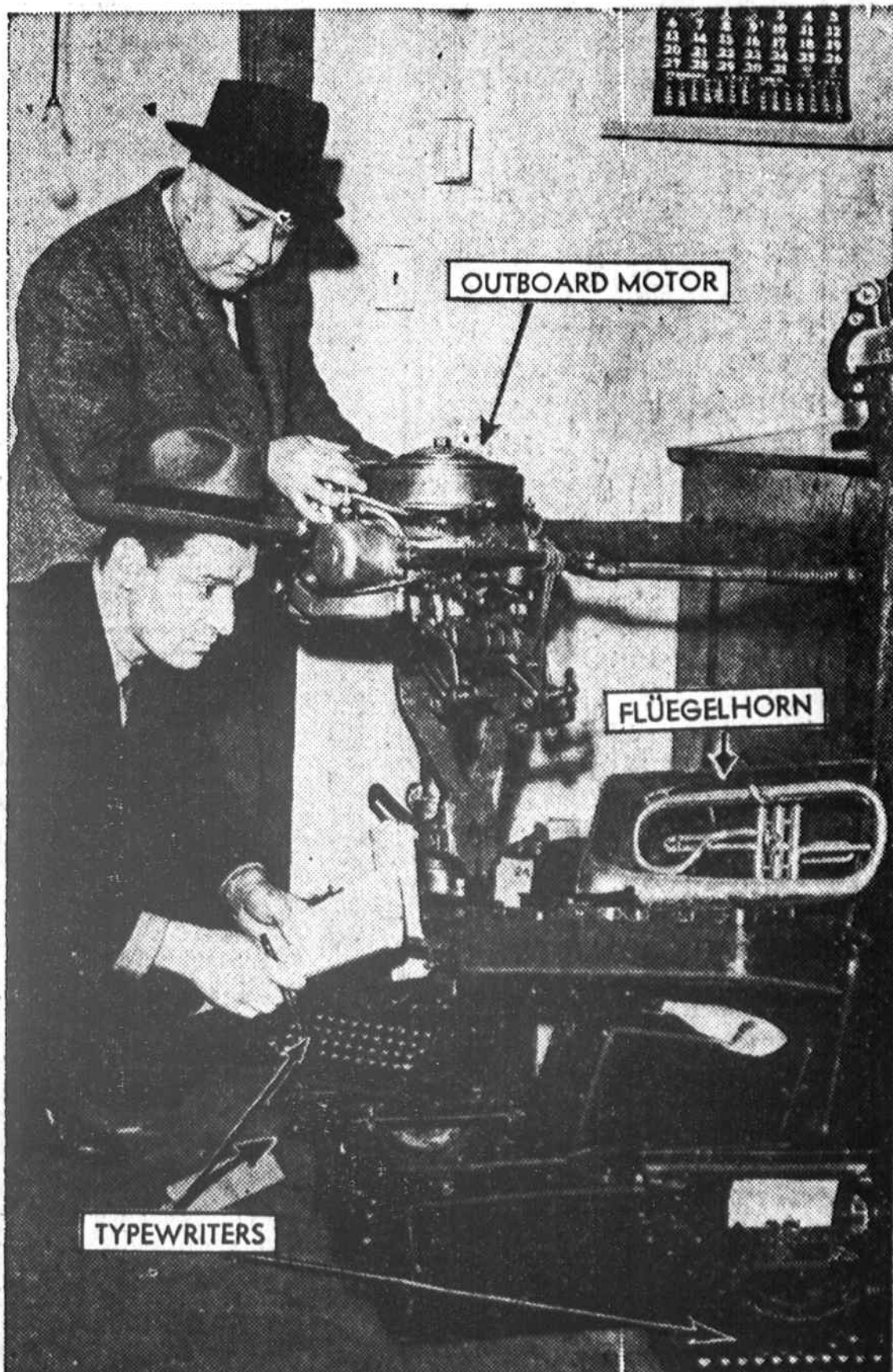
[LACME-NAUJIENU Foto]

KUR JAUNUOMENĖJ KLĖSTI KRIMINALIZMAS. — Šis žemplapis, priruostas po Northwestern Univesiteto priežiura, parodo, kur Chicagoje labiausiai prasiplatinęs kriminalizmas jaunuomenėj. Kiekvienas juodas taškas atstovauja namus kuriuose gyvenąs jaunuolis prasižengė. Jaunuolių — kriminalistų daugiausiai neturtinuos distrikuose, prie dirbtuvių.



[LACME-NAUJIENU Foto]

JKVEPIMAS KALINIAMS — Sieninis paveikslas viename Michigan valstijos kalėjime, kurio tikslas įkvėpti kalinius prakilniam konstruktyviam gyvenimui ir geriems darbams.



[LACME-NAUJIENU Foto]

MOKINIŲ GROBIS — Dalis grobio kurį keturi mokiniai pasivogė iš Lane, Roosevelt ir kitų mokyklų.